

1805  
06

Sterbe-Register

Quintus Aureus  
Nata 5 ipe, 14 dat Junantunimus.

dux Longunensis.

quintus

# Of Klein Kempen

Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de Klein Kempen pendant l'an quatorze, et contenant deux feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Crevin

A Crevin

le six vendémiaire an 14

Premier feuillet.

S. napper



## ACTE DE DÉCÈS.

N.º 1 MAIRIE de Klein Kempen

ARRONDISSEMENT Communal de Crevin

Du quinziesme jour du mois de vendémiaire l'an quatorze de la République française. ( mil huit cent )

ACTE DE DÉCÈS d'Anne Elise Gierkes  
décédé le aujourd'hui  
à neuf heures du matin, profession de cultivateur âgé de quarante quatre ans, née à Klein Kempen départ de la Moselle demeurant à Klein Kempen épouse de Sieur Driesse dit Brangs  
file de Gotthard Gierkes particulier à Klein Kempen et de Marie Brangs veuve

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Henri Driesse âgé de quarante ans, demeurant à Klein Kempen profession de cultivateur qui a dit être Epoux de la défunte et par le Sieur Sieur Holzner âgé de cinquante ans, demeurant à Klein Kempen profession de Journalier qui a dit être voisin de la défunte. Et ont après lecture faite les deux temoins déclaré ne Savoir écrire

Constaté par moi Michel Schmitz adjoint Maire de Klein Kempen faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schmitz adjoint

ACTE DE DÉCÈS.

N.º Mairie de Klein Kempen

ARRONDISSEMENT communal de Crevin

Du huitième jour du mois de Juin l'an quatorze  
de la République française. ( mil huit cent )

ACTE DE DÉCÈS d' Elisabeth Meij

décédée le huit

à quatre heures du relevé ; profession de Journalière âgée de

septante sept ans, née à Anrau — départ. t de la Roer

demeurant à Klein Kempen; Epouse de Henri Meij

absent depuis quinze ans — — —

fil de

et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean Pierre Crauers

âgé de trente ans, demeurant à Klein Kempen profession de

passemmentier — qui a dit être le fils de la défunte et par le Sieur

Jean Beethers — âgé de quarante ans, demeurant à

Klein Kempen profession de passemmentier qui a dit être le fils

de la défunte. Et ont après lecture faite les deux témoins d'actes

ne savoir écrire

Constaté par moi Michel Schmitz, Maire de Klein Kempen  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schmitz adjoint.



ACTE DE DÉCÈS.



N.º 3

MAIRIE de Klein-Kempsee

ARRONDISSEMENT Communal de Crevin

Du vingt septième jour du mois de brumaire l'an quatorze  
de la République française. ( mil huit cent )

ACTE DE DÉCÈS de Jean Kenges  
décédé le aujourd'hui  
à quatre heures du matin, profession de charpentier âgé de  
cinquante ans, né à [redacted] départ. de la rive  
demeurant à Klein-Kempsee épouse de Marguerite K.

fil de  
et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jacques Ringes  
âgé de quarante ans, demeurant à Klein-Kempsee profession de  
journalier qui a dit être voisin du défunt et par le Sieur  
Jean Beckers — âgé de quarante ans, demeurant à  
Klein-Kempsee profession de passementier qui a dit être voisin  
du défunt. Et ont après lecture faite les deux témoins déclaré

ne savoir écrire

Constaté par moi Michel Schmitt par interim Maire de Klein-Kempsee  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

M. Schmitt adjoint

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 4 MAIRIE de Klein Kempen

ARRONDISSEMENT communal de Crèvecoeur

Du vingt-neufième jour du mois de brumaire de l'an quatorze  
de la République française. ( mil huit cent )

ACTE DE DÉCÈS de Mathieu Schmitz  
décédé le aujourd'hui  
à quatre heures du matin, profession de Journalier âgé de  
ans, né à dépar. t de la Moselle  
demeurant à Klein Kempen, Epoux

fil de  
et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Henri Heijer  
âgé de ans, demeurant à profession de  
Journalier qui a dit être Voisin d - défunt et par le Sieur  
Mathieu Roges âgé de ans, demeurant à  
profession de qui a dit être Voisin  
d - défunt. Et ont après lecture faite  
façon usuelle

Constaté par moi Mathieu Schmitz adjoint du Maire de Klein Kempen  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schmitz adjoint



# ACTE DE DÉCÈS.



N.º 5 MAIRIE de Klein Kempen

ARRONDISSEMENT Communal de Cretzeld

Du *vingt huitième* jour du mois de *juin* de l'an *quatorze*  
de la République française. ( mil huit cent )

ACTE DE DÉCÈS de *Sierre Fild*

décédé le *hier*  
à *quatre* heures du *soir*, profession de *journalier* âgé de  
*quatre vingt* ans, né à *Kersin* départ. de *la Moselle*  
demeurant à *Klein Kempen sous D'adeltheid N.º*  
*Ducé*  
fil de \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Joseph D. Knaben*  
âgé de *Cinquante* ans, demeurant à *Klein Kempen* profession de  
*Cultivateur* qui a dit être *beau fils* du défunt, et par le Sieur  
*Michel Deger* âgé de *cinquante* ans, demeurant à  
*Klein Kempen* profession de *journalier* qui a dit être *frère*  
du défunt. Et ont après lecture faite *les deux témoins déclarés*  
*ne savoir ce dire*

Constaté par moi *Michel Schmitz* adjoint de Maire de *Klein Kempen*  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

*Schmitz adjoint*

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 6 MAIRIE de KleinKempen

ARRONDISSEMENT communal de Crevelin

Du Sixième jour du mois de Février de l'an quatorze  
de la République française. ( mil huit cent )

ACTE DE DÉCÈS de Marie Eve Rox  
décédée le aujourd'hui  
à neuf heures du matin, profession de \_\_\_\_\_ âgée de  
deux et demi ans, né à KleinKempen départ. de la roer  
demeurant à KleinKempen

file de Jean mathieu Rox passementier de profession  
et de Anne Catherine Krauwinkel conjoints à KleinKempen

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean mathieu Rox  
âgé de vingt sept ans, demeurant à KleinKempen profession de  
passementier qui a dit être père de la défunte, et par le Sieur  
Pierre Vieten âgé de trente deux ans, demeurant à  
KleinKempen profession de passementier qui a dit être Vaisin  
de la défunte. Et après lecture faite et que Vieten ou Dubarès  
ne savaient écrire Signé

Constaté par moi *Michel Schmitz* adjoint. Maire de KleinKempen  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

*Schmitz adjoint*





ACTE DE DÉCÈS.



N.º 7 MAIRIE de Klein Kempsee  
ARRONDISSEMENT Communal de Crevelle

Du dixième jour du mois de Novembre de l'an quatorze  
de la République française. ( mil huit cent )

ACTE DE DÉCÈS d'Anne Catherine Vinn

décédée le hier

à onze heures du matin, profession de journalière, âgée de quarante ans, née à Weersen dépar.t de la roer

demeurant à Klein Kempsee Epouse de pierre huiskes

journalier à Klein Kempsee

filie de Jean Vinn deude

et de Hulene W deude

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Pierre huiskes  
âgé de quarante ans, demeurant à Klein Kempsee profession de  
journalier qui a dit être Epoux de la défunte, et par le Sieur  
Michel Crezes âgé de cinquante ans, demeurant à  
Klein Kempsee profession de journalier qui a dit être l'assin  
de la défunte. Et ont après lecture faite les deux témoins déclaré  
ne savoir écrire

Constaté par moi Michel Schmitz adjoint du Maire de Klein Kempsee  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schmitz adjoint

Le présent registre arrêté par nous adjoint de Klein Kempsee  
le dix Novembre an quatorze à huit heures du soir

S adjoint

Mois de Janvier 1806

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 8 MAIRIE de Klein Kempsee

ARRONDISSEMENT communal de Crevel

Du deuxième jour du mois de Fevrier l'an  
de la République française. ( mil huit cent )

ACTE DE DÉCÈS de Mathieu Loscher  
décédé le aujourd'hui  
à neuf heures du matin, profession de passementier âgé de  
quarante huit ans, né à arrad dépar. t de la rour  
demeurant à Klein Kempsee Egraux d. l'abbé catharine  
Maugis à Klein Kempsee  
fils de Jean Loscher passementier arrad  
et de anne St. du die

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur germain Coups  
âgé de quarante huit ans, demeurant à arrad profession de  
passementier qui a dit être beau pere d u défunt, et par le Sieur  
Johann Peters âgé de cinquante ans, demeurant à  
Klein Kempsee profession de journalier qui a dit être soin  
d u défunt. Et à après lecture faite et quoy qu'il a déclaré  
ne savoir écrire signé Johann Coups

Constaté par moi Michel Schmitz adjoint de Maire de Klein Kempsee  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné.

Schmitz adjoint



# ACTE DE DÉCÈS.

N.º 10 MAIRIE de Klein Kempen  
ARRONDISSEMENT communal de Crevel

Du septième jour du mois de mars l'an  
de la République française. ( mil huit cent dix )

ACTE DE DÉCÈS de Marie Marguerite Hornes  
décédée le hier  
à onze heures du matin, profession de passmentier âgé de  
trente six ans, née à Anrad dépar.t de la roer  
demeurant à Klein Kempen célibataire  
fil. de Henri Hornes Decédé  
et de Anne Marie Jaster Journalier Demeurant ici

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jacques Ringes  
âgé de cinquante ans, demeurant à Klein Kempen profession de  
Journalier qui a dit être Vaisin de la défunt et par le Sieur  
Michel Deeges âgé de cinquante ans, demeurant à  
Klein Kempen profession de Journalier qui a dit être Vaisin  
de la défunt. Et ont après lecture faite les Duxptemains Dularé  
ne savoir écrire

Constaté par moi Michel Schmitz adjoint Maire de Klein Kempen  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schmitz adjoint



# ACTE DE DÉCÈS.



N.º *11* MAIRIE de *Kleinkempsee*  
ARRONDISSEMENT Communal de *Crevelt*

Du *Deuxième* jour du mois de *avril* de l'an  
de la République française. ( *mil huit cent dix* )

ACTE DE DÉCÈS de *Henri Beuniges*  
décédé le *huit*  
à *trois* heures du *soir*, profession de *Couvreur* âgé de  
*soixante quatre* ans, né à *Breyel* départ. de *la Haie*  
demeurant à *Kleinkempsee, n.º de 16*

fil de  
et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Daniel Beuniges*  
âgé de *quarante* ans, demeurant à *Norst* profession de  
*cultivateur* qui a dit être *fils* d'un défunt, et par le Sieur  
*Henri Beuniges* âgé de *quarante cinq* ans, demeurant à  
*Kleinkempsee* profession de *paysan* qui a dit être *frère*  
d'un défunt. Et ont après lecture faite *les deux témoins déclarés*  
*ne savoir rien*

Constaté par moi *Michel Schmitz* Maire d. *Kleinkempsee*  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

*Michel Schmitz*

# ACTE DE DÉCÈS.

N.º 12 MAIRIE de KleinKempen

ARRONDISSEMENT communal de Crevelin

Du *deuxième* jour du mois de *avril* de l'an  
de la République française. ( *mil huit cent dix* )

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Michel Heijer*  
décédé le *aujourd'hui*  
à *neuf* heures du *matin*, profession de *journalier* âgé de  
*huit* ans, né à *KleinKempen* départ. t de *la Meuse*  
demeurant à *KleinKempen*

filz de *Jacques Heijer dit rentier journalier*  
et de *Marie Elise rentier conjoints à KleinKempen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jacques Heijer*  
âgé de *quarante six* ans, demeurant à *KleinKempen* profession de  
*journalier* qui a dit être *per* du défunt, et par le Sieur  
*Michel Deeges* âgé de *cinquante ans* ans, demeurant à  
*KleinKempen* profession de *journalier* qui a dit être *frère*  
du défunt. Et *ont* après lecture faite *les deux témoins déclarés*  
*ne savoir écrire*

Constaté par moi *Michel Schmitz adjoint* Maire de *KleinKempen*  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

*Schmitz adjoint*

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 13 MAIRIE de KleinKempen  
ARRONDISSEMENT Communal de Crevelé

Du Troisième jour du mois de 'avril de l'an  
de la République française. ( mil huit cent dix )

ACTE DE DÉCÈS de Sibille Gertrude Bruns  
décédée le vingt deux  
à deux heures du matin, profession de \_\_\_\_\_ âgée de  
quatre ans, née à KleinKempen départ. de la roer  
demeurant à idem

fille de Germain Bruns  
et de Marie Catherine Haages conjoints à idem

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Severin Stolz  
âgé de cinquante ans, demeurant à KleinKempen profession de  
tailleur qui a dit être veuf de la défunt et par le Sieur  
germain Bruns âgé de quarante ans, demeurant à  
idem profession de passementier qui a dit être Père  
de la défunt. Et ont après lecture faite les deux témoins déclarés  
ne savoir écrire

Constaté par moi Michel Schmitz adjoint Maire de KleinKempen  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné \_\_\_\_\_

Schmitz adjoint

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 117 MAIRIE de KleinKempen  
ARRONDISSEMENT communal de Crevelé

Du *vingtème* jour du mois de *l'avril* l'an  
de la République française. ( *mil huit cent dix* )

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Bousch*

décédé le *mer*

à *cinq* heure du *soir*, profession de *Cultivateur* âgé de  
*quatre vingt* ans, né à *Wilius* départ. de *la rour*  
demeurant à *KleinKempen* Epoux de *Marie madelaine*  
*Hoekels cultivateur* à *KleinKempen*  
fil de *M. Decedès*  
et de *M. Decedès*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Louis Joseph Bousch*  
âgé de *quarante dix* ans, demeurant à *KleinKempen* profession de  
*Cultivateur* qui a dit être *fils* d' *M. Decedès* défunt et par le Sieur  
*Pierre Jacques Bousch* âgé de *quarante trois* ans, demeurant à  
*KleinKempen* profession de *Cultivateur* qui a dit être *fils*  
d' *M. Decedès* défunt. Et ont après lecture faite *signé*

*Jean Louis Joseph Bousch*  
*Pierre Jacques Bousch*

Constaté par moi, *Jean Schloesser* Maire de *KleinKempen*  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

*Schloesser*



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 15 MAIRIE de Klein Kumpen  
ARRONDISSEMENT Communal de Creved  
Du *vingt-troisième* jour du mois de *avril* de l'an  
de la République française. ( *mil huit cent six* )

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Hein*  
décédé le *aujourd'hui*  
à *deux heures du matin*, profession de \_\_\_\_\_ âgé de  
*cinq mois* ans, né à *Gladbach* départ. de *la Moselle*  
demeurant à *Wohn, Département de Rhin et Moselle*

fil s de *Bernard Hein sans profession et mendiant*  
et de *Carle Schaefer conjoints demeurants audit Wohn*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Beckers*  
âgé de *quarante* ans, demeurant à *Klein Kumpen* profession de  
*pasteur* qui a dit être *voisin* du défunt, et par le Sieur  
*Bernard Hein* âgé de *cinquante* ans, demeurant à  
*Wohn* sans profession de \_\_\_\_\_ qui a dit être *parent*  
du défunt. Et a après lecture faite *et que Hein a déclaré ne*

*Savoir écrire signé*

*J. Schaefer*

Constaté par moi *Jean Schaefer* Maire de *Klein Kumpen*  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

*Schaefer*

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 16 MAIRIE de Klein Kempen  
ARRONDISSEMENT communal de Crevelt

Du Trentième jour du mois de 7 avril de l'an  
de la République française. ( mil huit cent six )

ACTE DE DÉCÈS de Jean Pierre Rusters  
décédé le hier

à cinq heures du relevé, profession de \_\_\_\_\_ âgé de  
deux et demi ans, né à Klein Kempen départ. t de Larvaer  
demeurant à idem

fil de Pierre Rusters Journalier de profession  
et de Gertruid Holzappelles conjoints à Klein Kempen

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Pierre Rusters  
âgé de trente deux ans, demeurant à Klein Kempen profession de  
Journalier qui a dit être peru d u défunt et par le Sieur  
Pierre Rusters âgé de cinquante neuf ans, demeurant à  
Klein Kempen profession de Journalier qui a dit être beau pere  
d u défunt. Et ont après lecture faite les deux témoins  
Julari ne savaient écrire

Constaté par moi Jean Schloeser Maire de Klein Kempen  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schloeser

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 17 MAIRIE de Klein Rempere  
ARRONDISSEMENT Communal de Crével  
Du vingt deuxième jour du mois de mai de l'an  
de la République française. ( mil huit cent dix )

ACTE DE DÉCÈS de Marie Susanne Roy  
décédée le aujourd'hui  
à neuf heures du matin, profession de \_\_\_\_\_ âgée de  
\_\_\_\_ ans, née à Klein Rempere dépar. t de la roer  
demeurant à idem

filie de Jean mathieu Roy  
et de Anne Catherine Kranwinke conjoints à idem

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean mathieu Roy  
âgé de vingt dix ans, demeurant à idem profession de  
\_\_\_\_\_ qui a dit être père de la défunt et par le Sieur  
mathieu naucen âgé de soixante ans, demeurant à  
idem profession de \_\_\_\_\_ qui a dit être l'aïeul  
de la défunt. Et ont après lecture faite signé

Constaté par moi Jean Schlaeser Maire de Klein Rempere  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné \_\_\_\_\_

Schlaeser



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 19 MAIRIE de Klein Kempen  
ARRONDISSEMENT Communal de Creveld

Du *Cinquième* jour du mois de *Juin* l'an  
de la République française. ( *—* ) mil huit cent *lix*

ACTE DE DÉCÈS d' *Anne Marguerite Wamers*  
décédée le *hier*  
à *neuf* heures du *matin*, profession de *—* âgée de  
*sept* ans, née à *Klein Kempen* départ. t de *la roer*  
demeurant à *Klein Kempen*

fil le de *Jean Wamers passementier de profession*  
et de *Anne Marguerite Roeken conjoints à Klein Kempen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Wamers*  
âgé de *quarante* ans, demeurant à *Klein Kempen* profession de  
*passementier* qui a dit être *frère* de la défunte, et par le Sieur  
*Martin Cremers* âgé de *soixante* ans, demeurant à  
*Klein Kempen* profession de *Journalier* qui a dit être *frère*  
de la défunte. Et ont après lecture faite *les témoins déclarés* ne  
*Savoir rien*

Constaté par moi *Jean Schlaesser* Maire de *Klein Kempen*  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *—*

*Schlaesser*





# ACTE DE DÉCÈS.

N.º 22 MAIRIE de Klein Kempen  
ARRONDISSEMENT communal de Crèvecoeur  
Du *vingt unième* jour du mois de *Mai* l'an  
de la République française. ( \_\_\_\_\_ mil huit cent *six* )

ACTE DE DÉCÈS de *Marie Elise Beckers*  
décédée le *sur* \_\_\_\_\_  
à *cinq* heures du *soir*, profession de \_\_\_\_\_ âgée de  
*Cinq* \_\_\_\_\_ ans, née à *Klein Kempen* départ. t de *la roer*  
demeurant à *Klein Kempen*

file de *Jean Beckers* *présentement* *de profession* \_\_\_\_\_  
et de *Marie Sibille Souwe* conjoints à *Klein Kempen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Beckers*  
âgé de *quarante* ans, demeurant à *idem* profession de  
*présentement* qui a dit être *père* de la défunt et par le Sieur  
*Johanne Deges* — âgé de *cinquante* ans, demeurant à  
*idem* profession de *Tannateur* qui a dit être *Vaisin*  
de la défunt. Et *ce* après lecture faite *et que Deges a déclaré*  
*ne savoir écrire signe*  
*Johanne Deges*

Constaté par moi *Jean Schloep* Maire de *Klein Kempen*  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné \_\_\_\_\_

*Schloep*



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 23

MAIRIE de Klein Kempen  
ARRONDISSEMENT Communal de Crevelin

Du *Vingt unième* jour du mois de *Juin* de l'an  
de la République française. ( *mil huit cent dix* )

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Pierre Schwengers*  
décédé - le *hier*  
à *neuf* heures du *matin*, profession de *cultivateur* âgé de  
*soixante cinq* ans, né à *Schiffbau* départ. de *la roer*  
demeurant à *Klein Kempen*  
*ouste* de *Eus Bank*  
fil de *gerard Schwengers Deudie*  
et de *M. Deudie*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Kõnser*  
âgé de *troute* ans, demeurant à *Wiliby* profession de  
*cultivateur* qui a dit être *beau fils* du défunt, et par le Sieur  
*pierre Deickers* âgé de *cinquante* ans, demeurant à  
*Klein Kempen* profession de *Journalier* qui a dit être *beau*  
du défunt. Et a après lecture faite et que *Deickers* a déclaré  
*ne savoir rien d'autre*

Constaté par moi *Jean Schloffer* Maire de *Klein Kempen*  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

*Schloffer*

# ACTE DE DÉCÈS.

N.º 24 MAIRIE de Klein Rempou  
ARRONDISSEMENT communal de Crevel  
Du Cinquième jour du mois de Juillet de l'an  
de la République française. ( ————— mil huit cent dix )

ACTE DE DÉCÈS d'Agnes Bellen  
décédée le hier

à cinq heures du Soir ; profession de Journalière âgée de  
soixante six ans, née à Klein Rempou départ. t de la rair  
demeurant à Klein Rempou Epoux de Pierre Kusters  
Journalier à Klein Rempou  
fils de Pierre Bellen decédé  
et de Marie V. de V. de V.

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Pierre Kusters  
âgé de soixante ans, demeurant à Klein Rempou profession de  
Journalier qui a dit être Epoux de la défunte, et par le Sieur  
Pierre Kusters âgé de trente ans, demeurant à  
Klein Rempou profession de Journalier qui a dit être fils  
de la défunte. Et ont après lecture faite signé

Constaté par moi Jean Schloffer Maire de Klein Rempou  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schloffer



Klein Kempen Bayliff, le 1<sup>er</sup> 1806



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 25 MAIRIE de Klein Kempen  
ARRONDISSEMENT Communal de Crevelé

Du *cinquième* jour du mois de *Juillet* de l'an mil huit cent *six*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Kenges*

décédé le *aujourd'hui*

à *ouze* heures du *matin*, profession de *charpentier* âgé de *cinquante neuf* ans, né à *aldenrich* départ. de *la Noix* demeurant à *Klein Kempen*, époux de *marquerite Bierkes* Journalier à *Klein Kempen* fils de *Jacques Kenges* veuve et de *Gerard Geretsches* veuve

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Michel Beges* âgé de *cinquante* ans, demeurant à *Klein Kempen* profession de *Journalier* qui a dit être *Voisin* du défunt et par le Sieur *Pierre Tilmanus* âgé de *quarante* ans, demeurant à *Klein Kempen* profession de *Journalier* qui a dit être *Voisin* du défunt. Et *ont* après lecture faite *les témoins déclarés*

*Savoir ceux*

*(Decorative flourishes)*

Constaté par moi *Jean Schloffer* Maire de *Klein Kempen* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

*Schloffer*

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 26 MAIRIE de Klein Kempur

ARRONDISSEMENT communal de Creveld

Du Cinquième jour du mois de Juillet de l'an mil huit cent 47

ACTE DE DÉCÈS de Jacques Deeges  
décédé le \_\_\_\_\_

à \_\_\_\_\_ heure du \_\_\_\_\_, profession de \_\_\_\_\_ âgé de \_\_\_\_\_  
ans, né à Klein Kempur départ. de la Baer  
demeurant à \_\_\_\_\_

fil de Michel Deeges Journalier de Profession  
et de \_\_\_\_\_

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Michel Deeges  
âgé de Cinquante ans, demeurant à Klein Kempur profession de  
Journalier qui a dit être père d' \_\_\_\_\_ défunt et par le Sieur  
Pierre Tilmans âgé de quarante ans, demeurant à  
Klein Kempur profession de Journalier qui a dit être Vaincu  
d' \_\_\_\_\_ défunt. Et ont après lecture faite les Cemoins déclarés  
Savoir à savoir

\_\_\_\_\_ Maire de Klein Kempur  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schlœpfer



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 27 MAIRIE de Klein Kempen  
ARRONDISSEMENT Communal de Crevel

Du Cinquieme jour du mois de Juillet de l'an mil huit cent

ACTE DE DÉCÈS de Marie Marguerite Hünzler  
décédée le hier \_\_\_\_\_  
à cinq heures du relevé, profession de \_\_\_\_\_ âgée de  
soixante ans, né à Klein Kempen départ. de la Roer  
demeurant à Klein Kempen \_\_\_\_\_

filie de Jacques Hünzler filen d. l'ain d. profession  
et de Agnes Schephausen conjointe à Klein Kempen

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jacques Hünzler  
âgé de cinquante ans, demeurant à Klein Kempen profession de  
filen d. l'ain qui a dit être pere de la défunte et par le Sieur  
Pierre Hünzler âgé de soixante ans, demeurant à  
Klein Kempen profession de Journalier qui a dit être Voisin  
de la défunte. Et ont après lecture faite les temons déclaré ne  
Savoir écrire

\_\_\_\_\_

Constaté par moi Jean Schloosser Maire de Klein Kempen  
faisant les fonctions d'Officiér public de l'état civil, soussigné

Schloosser

# ACTE DE DÉCÈS.

N.º 28 MAIRIE de Kleinrompen  
ARRONDISSEMENT communal de Crevelin

Du vingt sixième jour du mois de Juillet de l'an mil huit cent dix

ACTE DE DÉCÈS de Jean Mathieu haben  
décédé le aujourd'hui  
à neuf heures du matin, profession de ~~manœuvre~~ âgé de  
dix neuf mois ans, né à Kleinrompen départ. de Boon  
demeurant à Kleinrompen

fil. de Philip haben Tournaier de profession  
et de Agnes tutschkes conjoints à Kleinrompen

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Philip haben  
âgé de vingt huit ans, demeurant à Kleinrompen profession de  
Tournaier qui a dit être père d'iceluy défunt et par le Sieur  
Theodor tutschkes âgé de soixante ans, demeurant à  
Kleinrompen profession de Tournaier qui a dit être beau-père  
d'iceluy défunt. Et ont après lecture faite les témoins déclaré ne

savoir écrire

Constaté par moi Jean Schloesser Maire de Kleinrompen  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schloesser



# ACTE DE DÉCÈS.

N.º 29 MAIRIE de Klein Kempen  
ARRONDISSEMENT Communal de Crevel

Du vingt sixième jour du mois de Juillet de l'an mil huit cent six

ACTE DE DÉCÈS de Pierre Mathieu Beckers  
décédé le aujourd'hui  
à six heures du matin, profession de                      âgé de  
deux ans, né à Klein Kempen départ. de Naiv  
demeurant à Klein Kempen

fil. de Jean Beckers passementier de profession  
et de Marie Billé sondeur conjoints à Klein Kempen

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean Beckers  
âgé de quarante ans, demeurant à Klein Kempen profession de  
passementier qui a dit être père du défunt et par le Sieur  
Michel Degees âgé de cinquante ans, demeurant à  
Klein Kempen profession de Journalier qui a dit être le  
d. défunt. Et a après lecture faite et que Degees a déclaré  
ne savaient écrire signé  
Josephus Conduw

Constaté par moi Jean Schläper Maire de Klein Kempen  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schläper

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 30 MAIRIE de KleinKempen  
ARRONDISSEMENT communal de Grevelin

Du dix-neuvième jour du mois de *août* l'an mil huit cent *1806*

ACTE DE DÉCÈS de *Catherine Beck*  
décédée le *hier*  
à *quatre heures* du *soir*, profession de \_\_\_\_\_ âgée de  
*soixante quatre* ans, né à *Schiesbald* départ. de *Boes*  
demeurant à *KleinKempen* veuve de *Theodore Kuttan*

filles de *St. St.* { *écrites*  
et de *St. St.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Pierre Kuttan*  
âgé de *quarante* ans, demeurant à *KleinKempen* profession de  
*marchand* qui a dit être *fils* de la défunte, et par le Sieur  
*Henri Heijer* âgé de *trente trois* ans, demeurant à  
*KleinKempen* profession de *tisserand* qui a dit être *fils*  
de la défunte. Et ont après lecture faite les *moins déclarés*  
*savoir* *ceux*

Constaté par moi *Jean Schloeser* Maire de *KleinKempen*  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

*Schloeser*





ACTE DE DÉCÈS.

N.º 32 MAIRIE de Klein Kempen

ARRONDISSEMENT communal de Creveld

Du vingt trois jour du mois de novembre l'an mil huit cent 1866

ACTE DE DÉCÈS de Jacques Hartges  
décédé le aujourd'hui  
à une heure du relevé, profession de passementier âgé de  
trente cinq ans, né à Aursav départ de la Moer  
demeurant à Klein Kempen Epoux d'une Marie  
Dieges à Klein Kempen  
fils de Jean Hartges, décédé  
et de Sibille Beckers, décédée

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Pierre Henri Ling  
âgé de vingt huit ans, demeurant à Aursav — profession de  
bontonnier qui a dit être beau-père du défunt, et par le Sieur  
Jean Burger âgé de quarante ans, demeurant à  
Klein Kempen — profession de passementier qui a dit être beau-père  
du défunt. Et ont après lecture faite signé

Pierre Henri Ling Jean Burger

Constaté par moi Jean Schloeser Maire de Klein Kempen  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schloeser

14

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 33 MAIRIE de Klein Kempner  
ARRONDISSEMENT Communal de Crevedo

Du ~~vingt sixième~~ jour du mois de novembre l'an mil huit cent ~~vingt~~

ACTE DE DÉCÈS de Marie Adelaide Alberts  
décédée le ~~huit~~  
à ~~neuf~~ heure, du ~~matin~~, profession de ~~\_\_\_\_\_~~ âgée de  
~~Cinq~~ mois ~~\_\_\_\_\_~~ ans, née à Klein Kempner, départ. de ~~de Noer~~  
demeurant à Klein Kempner

filie de Conrad Alberts passementier d'profession  
et de Marie Eve Brunst conjoints à Klein Kempner

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Conrad Alberts  
âgé de ~~vingt Cinq~~ ans, demeurant à Klein Kempner, profession de  
~~passementier~~ qui a dit être ~~pere~~ de la défunte, et par le Sieur  
~~Michel Brunst~~ âgé de ~~septante~~ ans, demeurant à  
~~Klein Kempner~~ profession de ~~passementier~~ qui a dit être ~~grand pere~~  
de la défunte. Et a après lecture faite ~~et que Brunst n'a aucune~~  
~~raison de savoir ce qui est signé~~ ~~\_\_\_\_\_~~

Constaté par moi ~~Jean Schloesser~~ Maire de Klein Kempner  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné ~~\_\_\_\_\_~~

~~Schloesser~~

# ACTE DE DÉCÈS.

N.º 31 MAIRIE de Klein Kumpen  
ARRONDISSEMENT communal de Crevelin

Du quinzième jour du mois de Décembre l'an mil huit cent six

ACTE DE DÉCÈS de Henri Sonneu

décédé le hier

à huit heures du soir — , profession de cultivateur âgé de  
soixante cinq — ans, né à S. Willib. départ. de la Bavière  
demeurant à Klein Kumpen Epoux de Marguerite  
Schau à Klein Kumpen  
fils de Leonard Sonneu  
et de Sibille W. Decès

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Pierre Sonneu  
âgé de trente deux ans, demeurant à Klein Kumpen profession de  
cultivateur qui a dit être fils — du défunt, et par le Sieur  
Johann Beckers âgé de quarante — ans, demeurant à  
Klein Kumpen profession de passementier qui a dit être beau-fils  
du défunt. Et ont après lecture faite signé

Johann Beckers  
Pierre Sonneu

Constaté par moi Jean Schloesser — Maire de Klein Kumpen  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Schloesser

*Knappert 7*

# ACTE DE DÉCÈS.

N.º 35 MAIRIE de *KleinKempen*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crovelo*

Du *vingt septième* jour du mois de *Decembre* l'an mil huit cent *vingt*

ACTE DE DÉCÈS d'anne *Catherin Drabben*  
décédé le *aujourd'hui*  
à *neuf* heures du *matin*, profession de \_\_\_\_\_ âgé de  
*quinqe Jours* ~~ans~~, né à *KleinKempen* départ. de *la Noor*  
demeurant à *KleinKempen*

fil ~~et de~~ *natural* d'anne *marie Drabben* *seuse*,  
*demeurant* à *KleinKempen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Johann Bend*  
âgé de *treute cinq* ans, demeurant à *KleinKempen* profession de  
*tailleur* qui a dit être *voisin* d' \_\_\_\_\_ défunt et par le Sieur  
*Jean Schmitz* âgé de *treute* ans, demeurant à  
*KleinKempen* profession de *marin* *franq* qui a dit être *voisin*  
d' \_\_\_\_\_ défunt. Et \_\_\_\_\_ après lecture faite *Ague leud a Declare*  
*ne savoir écrire signé*

*Johannes Schmitz*

Constaté par moi *Jean Schloesser* Maire de *KleinKempen*  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné \_\_\_\_\_

*Schloesser*

Tableau alphabétique des Actes  
insérés au présent Registre

1876

26 Novem.	Alberts, Marie adelaide	26
26 Juli	Beekers, Pierre mathieu	33
28 Juni	Beekers, Marie Elisabeth	29
5 Juli	Belleu, Auguste	22
18 August	Beek, Catherine	21
2 April	Beumges, Henri	30
20 April	Bonsch, Pierre	11
3 April	Breus, Sibille Gertrude	14
5 Juli	Deeges Jacques	12
27 Decem.	Drabben, anne Catherine	26
16 Decembre	Feld, Pierre	35
25 Mai	Floeth Marie	5
17 Juni	Floh, Madeleine	18
7 Octob.	Gierkes, anne Elisabeth	21
26 Juli	Haklew, Jean mathieu	1
23 Novem.	Hardges, Jacques	28
23 April	Heim Jean	32
4 Septem.	Hellweg, Elisabeth	15
2 April	Kleijer Jean Miché	31
5 Juli	Klinxew, Marie marguerite	12
		27

7 Mars	Hoemes, Marie marguerite	10
18 Novemb.	Keinges, Jean	3
5 Juli	Keinges Jean	25
28 Decem	Kox, Marie Eve	6
22 Mai	Kox Marie susanne	17
30 April	Kuisters Jean pierre	16
30 Octob	Meij, Elisabeth	2
12 Februar	Pischer, Mathieu	8
20 Novemb	Schmitz, Mathieu	4
21 Juni	Schwengers, Jean Pierre	23
15 Decem	Sorrenu Henri	34
1 Janvier	Sinn anne Catherine	7
4 Mars	Soire Gilmann	9
5 Juni	Wamers anne marguerite	19
13 Juni	Wines Pierre	20

Fait et rédigé le present Colleau par  
 nous maire de la mairie d'Orléans  
 Meint Compere le 21 Janvier 1867  
 L. Maire